

- il-partecipazzjoni konkreta tal-impriża kkonċernata tikkonsisti, minn naħa, fit-tressiq ta' dikjarazzjoni tajba tar-raġunijiet partikolari li jiġġustifikaw l-applikazzjoni tagħha għal deroga u, min-naħa l-oħra, fl-għoti ta' informazzjoni addizzjonali dettaljata fil-każ fejn l-informazzjoni mogħtija insostenn ta' din l-applikazzjoni ma tkunx biżżejjed.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tat-12 ta' Novembru 2009 —
Il-Kummissjoni vs Spanja**

(Kawża C-154/08)

“Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Sitt Direttiva tal-VAT — Artikoli 2 u 4(1), (2) u (5) — Armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar it-taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima — Persuni taxxabbli — Aktivitajiet jew operazzjonijiet imwettqa mir-'registradores de la propiedad' bħala likwidaturi li huma proprjetarji tal-uffiċċji ta' likwidazzjoni responsabbli għal distrett ipotekarju — Aktivitajiet ekonomiċi — Attività mwettqa b'mod indipendenti — Korpi rregolati mid-dritt pubbliku li jwettqu attivitajiet fil-kuntest tal-eżerċizzju ta' servizzi pubbliċi — Ksur tad-dritt Komunitarju imputabbli lil qorti nazzjonali”

1. *Rikors għal nuqqas ta' twettiq ta' obbligu — Rikors promotur — Espożizzjoni tal-ilmenti u l-motivi — Rekwiżiti proċedurali — Formulazzjoni mhux ekwivoka tat-talbiet (Artikolu 226 KE; Statut tal-Qorti tal-Ġustizzja, Artikolu 21; Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja, Artikolu 38(1)(c)) (ara l-punti 60, 63, 67)*
2. *Dispożizzjonijiet fiskali — Armonizzazzjoni tal-liġijiet — Taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud — Aktivitajiet ekonomiċi mwettqa b'mod indipendenti fis-sens tal-Artikolu 4 tas-Sitt Direttiva (Direttiva tal-Kunsill 77/388, Artikoli 2 u 4(1) u (2)) (ara l-punti 90, 93, 97, 103, 107, 109, 118, 127 u d-dispożittiv)*
3. *Stati Membri — Obbligi — Nuqqas ta' twettiq ta' obbligu — Responsabbiltà (Artikolu 226 KE) (ara l-punti 125, 126)*

Suġġett

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Ksur tal-Artikoli 2 u 4(1) u (2) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 23) — Persuni taxxabbli — Aktivitajiet jew operazzjonijiet imwettqa mir-“registradores de la propiedad”.

Dispożittiv

- 1) Billi kkunsidra li s-servizzi pprovduti lil Komunità awtonoma mir-“registradores de la propiedad” bħala likwidaturi li huma proprjetarji ta' uffiċċju ta' likwidazzjoni ta' distrett ipotekarju (“oficina liquidadora de distrito hipotecario”) ma humiex suġġetti għat-taxxa fuq il-valur miżjud, ir-Renju ta' Spanja naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taħt l-Artikoli 2 u 4(1) u (2) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima.
- 2) Ir-Renju ta' Spanja huwa kkundannat għall-ispejjeż.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-12 ta' Novembru 2009 —
Il-Kummissjoni vs Ir-Renju Unit**

(Kawża C-495/08)

“Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Direttiva 85/337/KEE — Evalwazzjoni tal-effetti ta' proġetti fuq l-ambjent — Obbligu li deċiżjoni sabiex proġett ma jiġix suġġett għal stima tkun motivata”